



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1		Courroux Wolfies				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
9	C	KOTTELAT Ryan	213288	03:09	77	12	1					05:17	9	2	06:19	E																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
46	A	GIRARDIN Titouan	221093	07:46	28	82	2					11:09	28	2	13:09	E																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
20	G	GÜNTER Mathieu	209410	07:55	46		3					37:58	46	2	39:58	G1																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
33	G	FERRARI Laetitia	207421	09:31	46		4					38:43	12	2	40:43	G1																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
28		BEUCHAT Christophe	96284	10:44	46	10	5					44:13	77	2	46:19	A																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
82		JOLIDON Gaël	96285	14:45	TS	46	6					51:54	77	2	52:21	A																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
TS		WUST Mathieu	97341	17:06	46	10	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
77		KOTTELAT Noé	214132	25:22	36	9	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
36		DURAND Jolan	206293	31:47	82	TS	9																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
10		ROTTET Yohan	214364	33:01	28	9	10																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
37		FOLLY Léonard	217829	35:40	46	36	11																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
12		GÜNTER Fabien	209411	56:50	10	46	12																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
CLUB 1		Courroux Wolfies	B																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
CLUB 2		Rossemaison II	B																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Lieu / Ort Location / Luogo		Courroux	Date / Datum Date / Data		16.06.2023																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Start / Beginn Début / Inizio		20:00	End / Ende Fin / Fine		22:00																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		B69																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		130																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		98327																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
Time Keeper Chronométrateur		211423	GIRARDIN Félicien		COACH																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Official scorer Marqueur		50105	ROTTET Sylvie		CLEMENCE Arnaud				TOTAL				12																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
				TIME OUT				X				TOTAL				12 min																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Referee 1 Arbitre 1		9082	POULICHET Vincent		2																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Referee 2 Arbitre 2		9205	AUDERSET Simon		Rossemaison II																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Tech. Director Directeur tech.				Goals / Torschützen / Buts / Reti																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
				Penalties / Strafen / Punitons																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
				<table border="1"> <thead> <tr> <th>Nr. No.</th> <th>Surname / Name Nom / Cognome</th> <th>Forename / Vorname Prénom / Nome</th> <th>Card / Pass Lic / Tess No</th> <th>Time / Zeit Temps</th> <th>G</th> <th>A</th> <th>T</th> <th>Time / Zeit Temps</th> <th>G</th> <th>A</th> <th>T</th> <th>Time / Zeit Temps</th> <th>Nr. No.</th> <th>min</th> <th>On / Ende Fin / Fine</th> <th>code</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>TS</td> <td>C</td> <td>SCHÜLL Gwenaël</td> <td>98332</td> <td>06:19</td> <td>45</td> <td>19</td> <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>01:16</td> <td>16</td> <td>2</td> <td>03:09</td> <td>A</td> </tr> <tr> <td>45</td> <td>A</td> <td>RÖTHLISBERGER Ewan</td> <td>210285</td> <td>46:19</td> <td>2</td> <td>45</td> <td>2</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>35:11</td> <td>16</td> <td>2</td> <td>35:40</td> <td>H</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>G</td> <td>LATERALI Ethan</td> <td>214221</td> <td>52:21</td> <td>94</td> <td>TS</td> <td>3</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>47:19</td> <td>16</td> <td>2</td> <td>49:19</td> <td>I</td> </tr> <tr> <td>33</td> <td>G</td> <td>RUFER Eric</td> <td>214220</td> <td>55:06</td> <td>16</td> <td>10</td> <td>4</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>56:32</td> <td>2</td> <td>2</td> <td>56:50</td> <td>G1</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td></td> <td>BOILLAT Emile</td> <td>212516</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>56:40</td> <td>94</td> <td>2</td> <td>58:40</td> <td>V1</td> </tr> <tr> <td>19</td> <td></td> <td>GIRARDIN Luc</td> <td>216414</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>22</td> <td></td> <td>FARINE Noah</td> <td>217115</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>23</td> <td></td> <td>SAUVAIN Yvan</td> <td>214384</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>15</td> <td></td> <td>GUERDAT Yannick</td> <td>221426</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>10</td> <td></td> <td>GERBER Mael</td> <td>211244</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>16</td> <td></td> <td>KÄNZIG Evan</td> <td>219776</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>77</td> <td></td> <td>GREPPIN Raphaël</td> <td>219044</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>94</td> <td></td> <td>WEISS Tom</td> <td>211202</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td colspan="2"></td> <td colspan="13">COACH</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td colspan="2"></td> <td colspan="4">FLURI Evan</td> <td colspan="4">TOTAL</td> <td colspan="4">4</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td colspan="2"></td> <td colspan="4">TIME OUT</td> <td colspan="4">X X</td> <td colspan="4">TOTAL</td> <td colspan="4">10 min</td> </tr> </tbody> </table>													Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	TS	C	SCHÜLL Gwenaël	98332	06:19	45	19	1					01:16	16	2	03:09	A	45	A	RÖTHLISBERGER Ewan	210285	46:19	2	45	2					35:11	16	2	35:40	H	1	G	LATERALI Ethan	214221	52:21	94	TS	3					47:19	16	2	49:19	I	33	G	RUFER Eric	214220	55:06	16	10	4					56:32	2	2	56:50	G1	2		BOILLAT Emile	212516									56:40	94	2	58:40	V1	19		GIRARDIN Luc	216414														22		FARINE Noah	217115														23		SAUVAIN Yvan	214384														15		GUERDAT Yannick	221426														10		GERBER Mael	211244														16		KÄNZIG Evan	219776														77		GREPPIN Raphaël	219044														94		WEISS Tom	211202																		COACH																	FLURI Evan				TOTAL				4								TIME OUT				X X				TOTAL				10 min			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
TS	C	SCHÜLL Gwenaël	98332	06:19	45	19	1					01:16	16	2	03:09	A																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
45	A	RÖTHLISBERGER Ewan	210285	46:19	2	45	2					35:11	16	2	35:40	H																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
1	G	LATERALI Ethan	214221	52:21	94	TS	3					47:19	16	2	49:19	I																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
33	G	RUFER Eric	214220	55:06	16	10	4					56:32	2	2	56:50	G1																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
2		BOILLAT Emile	212516									56:40	94	2	58:40	V1																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
19		GIRARDIN Luc	216414																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
22		FARINE Noah	217115																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
23		SAUVAIN Yvan	214384																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
15		GUERDAT Yannick	221426																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
10		GERBER Mael	211244																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
16		KÄNZIG Evan	219776																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
77		GREPPIN Raphaël	219044																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
94		WEISS Tom	211202																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
				COACH																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
				FLURI Evan				TOTAL				4																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
				TIME OUT				X X				TOTAL				10 min																																																																																																																																																																																																																																																																																																			

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	1	12 4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Courroux Wolfies
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			